

## 恢復神的形象之實質

### *The Reality of the Restoration of the Image of God*

(弗 Eph 4: 23-24)

席納博 教授

*Prof. Eckhard J. Schnabel*

又要將你們的心志改換一新，並且穿上新人，  
這新人是照著神的形象造的，  
有真理的公義和聖潔。

*To be made new in the attitude of your  
minds; and to put on the new self,  
created to be like God  
in true righteousness and holiness.*

(弗 Eph 4: 23-24)

做一個真正的耶穌的跟隨者 (基督徒) 意味著什麼？這個問題的答案很重要。

如果我們不知道答案，我們就不是真正的耶穌的跟隨者。

如果我們不是耶穌的跟隨者，我們就在他的生、死、和復活所給人類帶來的好處上無份。

如果我們在耶穌這位彌賽亞，罪人的救主的生、死、和復活所帶來的好處上無份，我們就不屬於神的彌賽亞子民，我們的罪就未得赦免。

如果我們的罪還未得赦免，那麼，在審判之日，我們站在神面前，我們所有的罪就會像敞開的書那樣，又多又明顯，我們的名字也不在生命冊上，神對我們審判的唯一可能的結果只能是定我們的罪。

因此，如果我們想有一天站在這位獨一的，真實的，聖潔的神面前，而不至於在祂面前撲倒在塵埃中，  
如果我們想要神擦去我們的眼淚，  
我們的罪就需要得到赦免，  
我們需要成為公義、聖潔，我們需要恢復神的形象的實質。

以弗所書4：23-24是新約中簡明地講述作為主耶穌的跟隨者意味著什麼的經文之一。將這段經文放在其上下文中來理解，我們可以學習到以下六個真理：

- 沒有獨一真神的生活是災難
- 主耶穌的跟隨者已經聽到也了解到耶穌的生、死、和復活
- 信主 (conversion) 的轉機
- 新思想的實質
- 新身份的實質
- 聖潔和公義的實質

我們將從下面五個方面來闡述保羅所說的内容：

- 一、沒有獨一真神的生活是災難 (弗4：17-19)
- 二、信主的轉機 (弗4：22-23)
- 三、新思想的實質 (弗4：23)
- 四、新身份的實質 (弗4：24)
- 五、聖潔和公義的實質(弗4：24)

- I. 沒有獨一真神的生活是災難 (弗 Eph 4: 17-19)

*The calamity of a life without the one true God*

這個世界是不完美的：讀讀報紙、看看新聞、跟人聊聊就知道。

我們人也是不完美的：照照鏡子就知道。想想你昨天做了什麼，上周做了什麼：也許你不誠實、和同事撒了謊、欺騙了老板，或者有婚外性行為。

想想你本該做卻沒能做的事：  
鼓勵需要鼓勵的配偶和孩子；  
幫助需要幫助的鄰居。

想想你跟別人說了什麼：不友善的話語，惡毒的言語，下流的評價，惡意的毀謗。  
想想你心中的感受：苦毒、震怒 (wrath)、忿怒 (anger)、仇恨、報復的心態。

這些都是以弗所書這段經文後面幾節經文所提到的罪。

世界不完美、人類不完美，這樣的事實我們不能忽略。

為了學新的方式，我們需要承認並棄絕舊的、不好的方式。

這是保羅經常的做法：先描述問題，再描述解決問題的辦法。

保羅用下列方式來描述不信主的人的思想：

1. 不信的人的思想是虛空的。

*The thinking of unbelievers is futile.*

保羅並不是說不信的人就不可能有聰明的想法或好主意。

他使用了「虛空」這個詞語，這個詞在傳道書中多次出現，用來描述沒有神的生活是沒有目標，沒有方向，沒有意義的。不信的人的思想和推理也是這樣無效。

在羅馬書8:20中，這個詞描述了被造物的虛空：

這是從亞當和夏娃反叛神開始，直到神創造新天新地時才結束的虛空狀態。這是那些認為自己不需要神的人的虛空。

他們認為他們自己對世界的看法優於神的啟示；他們懷疑神旨意的良善，也質疑這位審判活人和死人的神的能力。

「虛空」一詞常被舊約聖經用來描述外邦人的偶像—那些假神是無用的：

它們不幫助那些有需要的人，它們沒有能力，不能做任何事情，並且毫無價值：

它們是用木頭製成的，這同一塊木頭也可以用來取火保暖。

不信的人經常有好主意，電力的發明就是一個例子。但有時善意的好主意會產生可怕的意外後果：

每年有數百人觸電，發電廠會造成環境破壞，而坐在電椅上的人可能並不欣賞電力的發明。

當然，人們也經常會有非常糟糕的想法：

用噴槍(blowtorch)殺死你家裡的蜘蛛；  
通過在風暴中心引爆核彈來解決颶風問題；  
在學校槍擊；  
為了炫耀強大及征服領土而開始軍事衝突；  
隨便與人發生性關係。

2. 不信的人的理解是黑暗的。

*Unbelievers are darkened in their understanding.*

他們在黑暗中思考，他們在黑暗中生活。  
他們不是沒有智能，但他們不知道自己正在往哪裡去。

想像一下，你坐在你的車裡，把你要去工作面試的地址輸入到汽車的電腦裡。

你開始開車了，但開到半路時，屏幕突然變黑了：雖然這個電腦有智能，但它無法幫助你到達目的地。

或者想像你在背包旅行，走在沙漠中。你認為你知道你正在去哪裡，你使用你的手機和手機里的GPS，你靠太陽來辨認方向。但你把手機弄丟了，這時天變黑了，又突然有烏雲遮蓋了天空，以致你看不見星星。此時你並沒有失去思考的能力，但你無法確定你必須走哪個方向才能到達露營地。在黑暗中辨認方向是很難的，如果不是不可能的話。

如果你研究引起第一次世界大戰的原因的歷史，你很快就會發現，其實並沒有好的、合理的原因使得奧匈帝國向與俄羅斯結盟的塞爾維亞宣戰，德國向俄羅斯宣戰，然後對法國宣戰，英國向德國宣戰---

最終有23個國家處於戰爭狀態，到1918年11月11日，約有1900萬人死亡，2300萬人受傷。

在黑暗中思考往往導致虛空的想法。此外，沒有植物能在黑暗中生長。這是保羅在下一點要講的。

### 3. 不信的人與神的生命隔絕。

*Unbelievers are separated from the life of God.*

他們與亞當在伊甸園中擁有的生命，以及神賜給以色列人的作為聖約應許的一部分的「生命」隔絕：

我今日所吩咐你的，就是要愛耶和華你的神，遵行他的道，謹守他的誡命、律例、典章，使你可以存活，增多……（申30:16）。

*For I command you today to love the LORD your God, to walk in obedience to him, and to keep his commands, decrees and laws; then you will live and increase (Deut 30:16).*

與神的生命隔絕意味著不認識神，沒有與永生神建立關係，也沒有享受神子民所享有的福分。

### 4. 不信的人心里剛硬。

*Unbelievers have hardened hearts.*

他們不僅不了解神的真理，而且還拒絕這真理。他們故意拒絕神的真理。這真理，他們在某種程度上是可以從自然界和他們自己的良心中得知的，就如保羅在羅馬書第一章中所論述的。

所以經過數千年的文明，我們仍然需要軍隊，警察，法院和監獄。

### 5. 不信的人心裡完全麻木。

*Unbelievers have lost all sensitivity.*

他們已經變得如此習慣，以至於他們不去想他們正在做的事情會導致什麼後果。

他們「冷酷無情，心裡麻木，沒有是非之心」。他們就像一位歷史學家，明明知道某條信息是虛假無用的謠言而不是事實，但他還是要將其納入他的歷史記錄中。

他們就像起了繭的皮膚，不再感到疼痛。他們失去了羞恥心。他們不再為自己的任何行為感到尷尬 - 只有當被發現時才會。他們生活得肆無忌憚，毫不顧及後果。

## 6. 不信的人放縱私慾。

*Unbelievers have given themselves over to sensuality.*

他們的行為是扭曲的，他們藐視神，特別是在無拘束的性行為中。

在大多數當代社會中，任何性行為都是被允許的，只有涉及到兒童的除外。所幸的是，兒童仍然受到保護。

人們如此不開心，以至於他們過著無節慾的生活。他們聲稱他們享受快樂的權力是絕對的。他們相信所有能給他們帶來快樂的東西都是可以接受的。

## 7. 不信的人沉迷於各種不潔。

*Unbelievers indulge in every kind of impurity.*

他們從事各種違背神旨意的行為，享受荒淫奢侈的生活而不考慮後果。

## 8. 不信的人滿心都是貪婪。

*Unbelievers are full of greed.*

他們生活在無止境的慾望中，追求更多的快樂，更多的財產，更多的權力，更多的金錢。

生活變成了一種惡性循環：快樂很容易變得陳舊，必須用新的樂趣來取代。

## II. 信主 (Conversion) 的轉機

就要脫去你們從前行為上的舊人，這舊人是因私慾的迷惑漸漸變壞的；又要將你們的心志改換一新。（弗 Eph 4: 22-23）

*You were taught, with regard to your former way of life, to put off your old self, which is being corrupted by its deceitful desires; to be made new in the attitude of your minds.*

保羅的下一個陳述很重要，他說：「然而，你們學了基督卻不是這樣！」。

「學耶穌彌賽亞」是一個不尋常的片語；它在整本新約聖經中只出現在這裡。

我們在某些希臘文文本中，也可以找到「學神」這個片語，其意思不僅是學習關於這位神的知識，也包括更新與這位神的親密關係。

「建立與復活的耶穌的關係」是什麼意思呢？請注意，保羅所說的「基督」，意思是「彌賽亞」，指的是以色列的救主。

注意，我們所講的是一位「活的位格 (a living person)」 --- 耶穌死在十字架上，但他已從死裡復活，坐在神的右邊，在那裡他繼續活躍在他子民的生活和使命中。

1. 信主意味著進入與耶穌的關係中。

*Conversion means entering into a relationship with Jesus.*

保羅經常將相信耶穌的人描述為「在基督裡」。「在基督裡」意味著我們已經被帶入耶穌的生、死、復活和得榮這一事實。

保羅在以弗所書第二章，是這樣描述一個人在信主時，神為他所建立的與耶穌的新關係的：

(弗Eph 2: 1-10)

你們曾死在過犯罪惡之中，那時，你們在其中行事為人，隨從今世的風俗，順服空中掌權者的首領，就是現今在悖逆之子心中運行的邪靈。

*As for you, you were dead in your transgressions and sins, in which you used to live when you followed the ways of this world and of the ruler of the kingdom of the air, the spirit who is now at work in those who are disobedient.*

我們從前也都在他們中間，放縱肉體的私慾，隨著肉體和心中所喜好的去行，本為可怒之子，和別人一樣。

*All of us also lived among them at one time, gratifying the cravings of our flesh and following its desires and thoughts. Like the rest, we were by nature deserving of wrath.*

然而，神既有豐富的憐憫，因他愛我們的大愛，當我們死在過犯中的時候，便叫我們與基督一同活過來。

*But because of his great love for us, God, who is rich in mercy, made us alive with Christ even when we were dead in transgressions—*

你們得救是本乎恩。他又叫我們與基督耶穌一同復活，一同坐在天上，要將他極豐富的恩典，就是他在基督耶穌裡向我們所施的恩慈，顯明給後來的世代看。

*It is by grace you have been saved. And God raised us up with Christ and seated us with him in the heavenly realms in Christ Jesus, in order that in the coming ages he might show the incomparable riches of his grace, expressed in his kindness to us in Christ Jesus.*

你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，乃是神所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。

*For it is by grace you have been saved, through faith—and this is not from yourselves, it is the gift of God—not by works, so that no one can boast.*

我們原是他的工作，在基督耶穌裡造成的，為要叫我們行善，就是神所預備叫我們行的。

*For we are God's handiwork, created in Christ Jesus to do good works, which God prepared in advance for us to do.*

我們過去是死的，神卻使我們與基督一同活過來，使我們與基督同復活。

我們曾經是悖逆的，神卻有豐盛的憐憫，赦免了我們的罪。

神在「基督耶穌裡」向我們彰顯他的仁慈。神因著我們的信拯救了我們。

我們是神手中的工作，是「在基督耶穌裡」造成的。

我們以前曾去滿足出於罪性的欲望，神卻在基督裡創造了我們，使我們行善。

建立與復活的耶穌彌賽亞的關係意味著我們會與他說話，我們向他禱告時就是在與他說話。

建立與復活的耶穌彌賽亞的關係意味著我們與他共度時光。我們在閱讀馬太福音，馬可福音，路加福音和約翰福音時，就是在花時間與耶穌在一起，因為這些福音書的作者在告訴我們耶穌所作的事和所講的話。

建立與耶穌彌賽亞的關係意味著我們驚嘆於他過去曾為罪人所做的一切，現在為神的子民正在做的事情，以及他將要為跟隨他的人所做的事情。

建立與耶穌彌賽亞的關係意味著我們考慮耶穌的優先次序、願望和旨意，並且我們將他的優先次序、願望和旨意放在我們自己的之上，因為他是救主，是神的兒子，坐在神的右邊；他是神的智慧，透過他，神創造了世界；他比我們更了解我們的情況、我們的需要，和最明智的做事方法。

學耶穌意味著與這位復活的耶穌建立關係，意味著要學習有關耶穌的一切，並向耶穌學習。

信徒們已經「學了基督」：

他們已經歡迎復活的耶穌彌賽亞進入他們的生命；他們已經接受了他的教導，並被他的教導所塑造；他們承認他為罪人的救主，委身於他。

委身於耶穌基督意味著委身於那位又真又活的神和祂的彌賽亞，罪人的救主。

委身於又真又活的神意味著沉浸在神的生命中。

沉浸在神的生命中意味著我們無論是思想還是行動，都是按照這位聖潔、公義、又滿有憐憫的神的旨意而行。

人如何能對神和耶穌基督委身呢？

如果保羅前面所說的是真的，他說：我們沒信主時，作為沒信主的外邦人，我們的思想是虛空、無效的；我們在黑暗中理解；我們與神隔絕，和他的聖潔相隔甚遠；我們的心是剛硬的；當我們以肆無忌憚的方式生活時，我們已經失去了羞恥心；我們跟著我們不受限制的私慾走；我們行事違背神的旨意；我們渴望在黑暗之地獲得更多的快樂，在那裡，我們認為神不存在。

對神和耶穌基督的委身只有在悔改信主的轉機中才會產生：

當我們轉離偶像，轉向永生的神的時候；

當我們承認我們的自私並為之懺悔時；

當我們經歷到神的赦免時；

當我們承認耶穌已經拯救了我們，讓我們在審判的日子免受神的忿怒時；

當我們從服事自我的行為轉向服事那位又真又活的神的時候；

當我們放棄尋求自我快樂，開始尋求神國度的利益的時候；

當我們從自私的優先次序轉向愛和幫助那些需要我們的愛和幫助的人的時候。

悔改信主可以被定義為「思想，觀點，委身和實踐的根本改變，這改變涉及公開或潛意識地與過去的身份決裂」

(*R. Longenecker*) 。

保羅在以弗所書這段經文中將悔改信主描述為脫去我們的舊人，放棄我們以前的生活方式，並穿上新人，這新人有真理的公義和聖潔。

在保羅相信耶穌彌賽亞之前，他委身於以色列的神，卻拒絕相信耶穌是救主。他迫害耶穌的跟隨者並將他們帶上法庭。他相信他這樣作是在服事神，他相信他作為猶太人的後裔，並委身於律法，使他比非猶太人更優越。

後來，在去大馬士革逮捕猶太基督徒的路上，他遇到了耶穌。他對神，對耶穌和救恩的認識經歷了徹底的改變：他現在承認拿撒勒人耶穌是以色列的神的自我啟示和彰顯；

他接受耶穌是以色列的彌賽亞；他相信耶穌的生、死、和復活拯救罪人脫離神的忿怒，包括猶太人和外邦人。我們從保羅本人的悔改信主的經歷中中學到了下面一點：

2. 信主是與耶穌相遇。

*Conversion involves integration into the fellowship of believers*

悔改信主使人與這位耶穌建立關係。信主絕不僅僅是後悔過去的錯誤，或是學習關於神的真理，或因神的靈在我們心中作工而產生的情感體驗。信主的人當然會經歷這一切。

他是以色列的彌賽亞和罪人的救主，現在坐在神的右邊。保羅親身遇見了耶穌，就像復活的耶穌向他的門徒們顯現一樣。

但信主還涉及有意識地接受關於耶穌是釘十字架，復活，和得榮的主的宣告。

今天，與耶穌的相遇不是在肉身中發生的，但卻是真實的。這是靈里的相遇：這相遇是藉著神的靈，讓我們能夠理解耶穌的生、死，復活和得榮的意義。

3. 信主是從神的敵人變為神的僕人。

*Conversion is a change from enemy to servant*

雖然沒有多少基督徒在信主前像掃羅那樣迫害耶穌的跟隨者，但所有人都是神的敵人，要面對神的忿怒和審判。這就是保羅在給羅馬信徒的書信的第一章中所解釋的（羅1：18-3：20）。

保羅說：「我們還是神的敵人的時候，就得以藉著他兒子的死而與神和好」

(羅Romans 5:10)

*While we were God' s enemies, we were reconciled to him through the death of his Son.*

這新的對耶穌的委身是僕人對主人的委身：我們承認耶穌，這位以色列的彌賽亞和罪人的救主，是我們的主。悔改信主顯明了神的力量：他將敵人變為被收養的兒女，正如保羅在羅馬書第八章所解釋的那樣。信主意味著我們以前那種與神隔絕的生活方式變成了一種新的生活方式---我們擁有了神的生命，是有真正的公義和聖潔的生命。

#### 4. 信主涉及到加入信徒團契。

*Conversion involves integration into the fellowship of believers*

掃羅聽到從天上來的聲音，也就是耶穌的聲音，耶穌說，當掃羅迫害基督徒時，就是在迫害他。耶穌認同於他的跟隨者。這意味著當我們相信耶穌，並回應那位與我們同在的神的靈時（耶穌藉著神的靈與我們同在），順從耶穌意味著加入他的跟隨者的團體。

保羅在給哥林多信徒的書信中解釋說，耶穌的跟隨者的團體是「基督的身體」，「我們每個人都是這身體的一部分」（林前 1 Cor 12:27）

在給以弗所的信中，他說耶穌是教會的頭，教會是他的身體（弗 Eph 1: 22-23）。

屬於當地教會意味著屬於耶穌。屬於當地教會意味著服從耶穌的權柄。

信主意味著我們從以前的只關注自己的慾望和快樂的生活方式，轉變為現在的尋求神的旨意，並按照神的旨意服事他人的新的生活方式。

正是在悔改信主的轉機中，我們「學習」了耶穌，我們願意委身於耶穌這位罪人的救主，也委身於又真又活的神。我們的舊人被更新成為新人。正如保羅在林後5:17中所說，「所以，若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」

### 三、新思想的實質 (弗 Eph 4:23)

#### *The reality of new thinking*

新創造意味著新的思想。保羅提醒以弗所信徒要「將你們的心志改換一新」(弗 4:23)。其他翻譯版本把這句經文翻譯為「將你們的心靈更新」(NRSV)，「讓聖靈更新你們的思想和態度」(NLT)。神的靈是在背景之中，但保羅在這裡講的是住在我們心中並掌管我們思想的人的靈。

### 1. 神親自創造了新人的實質。

#### *God himself creates the reality of the new person*

是神使人信主，讓人相信永生神和耶穌這位罪人的救主。也是神創造了在信主時所產生的新人。

起初，神創造了天地 (創 Gen 1: 1)  
他看著一切所造的都甚好 (創Gen 1:31)  
但是，  
惟有蛇比神所造的田野一切的活物更狡猾 (創Gen 3: 1)

它讓人懷疑神的良善，神創造的完美，以及神聖言的真理，蛇建議說：當人不順從神的話時，「不一定會死」(創Gen 3: 4)。

亞當和夏娃不順服的結果，是從伊甸園被驅逐出來 (創 Gen 3:23)，並要一生在荊棘、蒺藜、流汗中使人折腰地工作，和在疼痛中分娩，且要經歷死亡 (創 Gen 3: 16- 19)。

這個結果一直是神的敵人想要的，正如保羅在羅馬書第七章中所說：「罪趁著誠命所提供的機會欺騙了我，又藉著誠命置我於死地」(羅 Romans 7:11)。

的確，「律法是聖潔的，誠命也是聖潔、公義、良善的。」(羅 Romans 7:12)。而世上掌控著人類的罪的權勢，才是不聖潔、不公義、邪惡的。

神用地上的塵土創造了亞當。當亞當背叛神時，地就被罪的權勢所掌控。神並沒有放棄他所造的，而是揀選了亞伯拉罕和他的後代作為他的百姓。

然後神派耶穌，這「出於天的第二個人」，進入世界 *the second man who is of heaven into the world* (林前 1 Cor 15:47)；他是「末後的亞當 *the last Adam*」(林前 1 Cor 15:45) 因為他建立了一個新的人類：

他是以色列人的彌賽亞，是罪人的救主，他已經勝過了死亡（這死亡已經遍及人類的每一代人、影響著每一個人），他也創造了神新造中的新生命。

我們都是按照神的形象被創造的，我們也都有亞當的形象 *The Image of Adam*（林前 1 Cor 15:49）：

我們有犯罪的傾向，我們也真的犯了罪，我們是該死的，我們都死了。我們這些跟隨耶穌這位「末後的亞當 *last Adam*」、  
「賜生命的靈 *a life-giving spirit*」（林前 1 Cor 1:45）的人，經歷了神藉耶穌所創建的新造：神賜下了祂的賜生命的靈。

在以弗所書第一章中，保羅大大歡呼：神「向我們這信的人所顯的能力是何等浩大。就是照他在基督身上所運行的大能大力，使他從死裡復活，叫他在天上坐在自己的右邊，遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的，和一切有名的」（弗 Eph. 1:19-21）。

那使耶穌從死裡復活的神的大能，也正在更新著我們的心意，使我們成為新造的人。

2. 新人聚焦於我們的思想。

*The new person is focused on our thinking*

神已經使我們的「心志改換一新」 *new in the attitude of your minds*（弗 Eph 4:23）。我們做什麼是重要的，但更重要的是我們想什麼。因為我們的想法決定了我們的行為，無論明顯還是不明顯。這就是新人始於新思想的原因。

3. 神已經改變了我們的思維模式。

*God has changed the pattern of our thinking*

作為耶穌的跟隨者，我們的價值觀與信主以前的不同了。價值代表著被認為是好的東西。在不同的文化和次文化中，在不同的社會裡，和在不同的歷史時期，人們有不同的價值觀。

在西方傳統中，哲學家柏拉圖 Plato 認為快樂或美德會帶來幸福

法國革命 French Revolution 宣傳自由、博愛、平等的價值觀

道德哲學家威廉弗蘭卡納 William Frankena 的價值清單是：美與和諧，快樂與幸福，知識與榮譽，健康與和平，感情與合作，力量，成就，自由，冒險和新奇。

卡內基全球政策中心 Carnegie Center for Global Policy 認為，影響華人心理的傳統文化價值觀是：和諧，仁慈，正義，禮貌，智慧，誠實，忠誠和孝道，其中和諧 Harmony 是核心價值。

這些價值觀許多都是好的、正確的，反映了制定這些價值的人們是神按照自己的形象創造的，他們也生活在神所創造的地球上。

與此同時，價值觀存在差異，人們對指導所有其他價值的基本價值也沒有真正的共識，這一事實表明我們生活在一個墮落的世界中。實踐這些價值觀的方式更清楚地表明我們生活在一個墮落的世界中：

在神最初創造的世界中，快樂無疑是一個很好的價值，神創造了男人和女人，他們二人成為一體，享受彼此的陪伴，並不羞恥（創 Gen 2: 23, 25）。

當快樂成為自我放縱時，個人的幸福成為唯一的目標，人們一味尋求自我滿足而把他人的需求置之度外。並且，真正的滿足也變得難以捉摸，因為需要更強大的快樂觸發器。

和諧是一個非常重要的價值，但當它與權力聯繫在一起時，當一個專制政府要求和諧時，很容易會危及到人類的興盛：墓地是非常和諧的地方，但你不願住在那裡。

討論價值觀的這些哲學家所說的聽起來非常合理，但當我們看看人們在日常生活中的行為方式時，情況就有所不同了。

保羅在羅馬書 Romans 1: 29-32 中寫道，那些背離神的人「裝滿了各樣不義、邪惡、貪婪、惡毒

*Become filled with every kind of wickedness, evil, greed and depravity*

滿心是嫉妒、兇殺、爭競、詭詐、毒恨  
*full of envy, murder, strife, deceit and malice*

又是讒毀的、背後說人的、怨恨神的、侮慢人的、狂傲的、自誇的、

*gossips, slanderers, God-haters, insolent, arrogant and boastful*

捏造惡事的、違背父母的。無知的，背約的，無親情的，不憐憫人的。

*Invent ways of doing evil; they disobey their parents; they have no understanding, no fidelity, no love, no mercy*

他們雖知道神判定行這樣事的人是當死的，然而他們不但自己去行，還喜歡別人去行。

*Although they know God' s righteous decree that those who do such things deserve death, they not only continue to do these very things but also approve of those who practice them.*

聖經的核心價值在於信靠神的良善，服從神的命令，愛神和愛鄰舍：「以色列啊，你要聽！耶和華我們神是獨一的主。你要盡心、盡性、盡力愛主你的神。」

(申 Deut 6: 4-5)

*Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is one. Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your strength.*

「要愛鄰舍如同自己」 (利 Lev 19:18)

*Love your neighbor as yourself*

作為耶穌的信徒，我們不效法這個世界的模式；而是藉著心意的更新而被改變，使我們能「察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。」 (羅 Romans 12: 2) 。

*To test and approve what God' s will is his good, pleasing, and perfect will.*

當我們的文化鼓勵我們追求自我滿足時，我們卻願意在遵行神的旨意中得到滿足。

當我們的文化允許性氾濫時，我們仍然忠實於我們的配偶。

當我們的文化要求思想統一時，我們卻喜歡神創造的多樣性。

當我們的文化慶祝意識形態平等時，我們要慶祝年輕人和老年人之間，男女之間，已婚和未婚之間的差異。

當我們的文化促進衝突時，我們促進和平。當我們的文化接受嫉妒時，我們表現出慷慨。

當我們的文化允許貪婪時，我們知道貪婪是偶像崇拜 (弗 Eph 5: 5; 西 Col 3: 5) : 貪婪的人是偶像崇拜者，因為他們把應該單單屬於神的愛心和忠誠，信心和信任，服務和服從獻給了財產和金錢 (B. Rosner) 。

神在我們裡面創造的新思維模式的實質與聖靈的果子相對應 (加 Gal 5: 22-23) 。

當我們的文化需要即時滿足、努力實現更快的交付時間時，我們學習有耐心。

當我們的文化促進粗魯時 (例如在Twitter上) ，我們向他人展示善意。

當我們的文化消除了道德的大部分界限時，我們會捍衛善良、道德上的卓越。

當人們經常違背承諾時，我們是忠實，可靠，值得信賴的。

當人們將自我控制視為一個笑話時，我們將自制視為聖靈的果子來加以操練。

4. 神已經改變了我們思想的動機。

*God has changed the motivation of our thinking*

罪的基本過程，就像亞當和夏娃悖逆神的行徑所表明的一樣，是我們基於利己的動機，有意識地無視神的旨意。我們認為我們比神更知道如何繁榮昌盛；我們認為我們錯過了一些達到完全滿足而必須具備的東西，不管神是否允許我們擁有它；

我們相信自己，我們懷疑神；我們相信我們的計劃能力，我們懷疑神的良善；我們相信我們可以創造自己的榮耀，卻懷疑神的榮耀的充足性。

我們思想的新本質卻不再被我們自己的榮耀所驅使，而是被神的榮耀，被我們對他的子民的愛，以及被我們對他所造之物的關心所驅使。

我們被更新的思想是受神的榮耀所驅使。這意味著，既然是神在他的能力和榮耀中創造了我們，我們就完全滿足；

當我們承認神的榮耀時，我們就昌盛；當我們思想神的能力時，當我們看到新創造的榮耀在我們身上，也在我們中間形成時，我們就會全然滿足，並繁榮昌盛；

當我們將榮耀歸給神並承認神的話時，神的旨意就會成就。

亞伯拉罕「總沒有因不信心裡起疑惑，反倒因信心裡得堅固，將榮耀歸給神，且滿心相信神所應許的必能做成。」 *Abraham did not waver through unbelief regarding the promise of God, but was strengthened in his faith and gave glory to God, being fully persuaded that God had power to do what he had promised* (羅 Romans 4: 20-21)。最終，他得到了神應許給他的兒子。

當我們歸榮耀給神，當我們被神的榮耀所激勵時，我們就渴望成為聖潔，正如神是聖潔的，我們就尋求成為公義，正如神是公義的，我們就去愛，正如神愛我們，我們就憐憫人，正如神是滿有憐憫，我們就慷慨，正如神是慷慨的。於是，我們的生命得以興旺豐盛。

被神的榮耀所激勵還意味著：因為我們已經「因信得進入現在所站的這恩典中，並且歡歡喜喜盼望神的榮耀」 *because we have gained access by faith into the grace of God in which we now stand. And we boast in the hope of the glory of God.*

(羅 Romans 5: 2) ，我們確信有一天，我們將分享神的榮耀，這份榮耀因亞當的罪而失去，但為那些屬於神的新造的人所恢復。

對於許多基督徒來說，生活是艱難的，有苦難，有疾病，有失望，有誘惑。我們不否認這些經歷，我們將在神的幫助下盡我們所能地處理它們。但這些經歷並沒有掌控我們的思想：我們知道有一天，當神帶來新天新地時，我們將分享神完美的榮耀。

保羅在 (腓 Phil 3:18- 21) 說：因為有許多人行事是基督十字架的仇敵。我屢次告訴你們，現在又流淚的告訴你們：他們的結局就是沉淪；他們的神就是自己的肚腹。他們以自己的羞辱為榮耀，專以地上的事為念。  
*For, as I have often told you before and now tell you again even with tears, many live as enemies of the cross of Christ. Their destiny is destruction, their god is their stomach, and their glory is in their shame. Their mind is set on earthly things.*

我們卻是天上的國民，並且等候救主，就是主耶穌基督從天上降臨。他要按著那能叫萬有歸服自己的大能，將我們這卑賤的身體改變形狀，和他自己榮耀的身體相似。  
*But our citizenship is in heaven. And we eagerly await a Savior from there, the Lord Jesus Christ, 21 who, by the power that enables him to bring everything under his control, will transform our lowly bodies so that they will be like his glorious body.*

作為耶穌的跟隨者，我們是神新創造的一部分，我們的思想動機不是出於我們從行動過程中可能會獲得的好處，而是出於對別人的愛，包括需要「好處」的信徒和非信徒。

保羅在腓立比書第二章中寫道：

**(Philippians 2:1-13)**

所以，在基督裡若有什麼勸勉，愛心有什麼安慰，聖靈有什麼交通，心中有什麼慈悲憐憫，你們就要意念相同，愛心相同，有一樣的心思，有一樣的意念，使我的喜樂可以滿足。

*So if there is any encouragement in Christ, any incentive of love, any participation in the Spirit, any affection and sympathy, complete my joy by being of the same mind, having the same love, being in full accord and of one mind.*

凡事不可結黨，不可貪圖虛浮的榮耀；只要存心謙卑，各人看別人比自己強。各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事。

*Do nothing from selfishness or conceit, but in humility count others better than yourselves. Let each of you look not only to his own interests, but also to the interests of others.*

你們當以基督耶穌的心為心：他本有神的形像，不以自己與神同等為強奪的；反倒虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣式；  
*Have this mind among yourselves, which is yours in Christ Jesus, who, though he was in the form of God, did not count equality with God a thing to be grasped, but emptied himself, taking the form of a servant, being born in the likeness of men.*

既有人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。  
*And being found in human form he humbled himself and became obedient unto death, even death on a cross.*

所以，神將他升為至高，又賜給他那超乎萬名之上的名，叫一切在天上的、地上的，和地底下的，因耶穌的名無不屈膝，無不口稱耶穌基督為主，使榮耀歸與父神。

*Therefore God has highly exalted him and bestowed on him the name which is above every name, that at the name of Jesus every knee should bow, in heaven and on earth and under the earth, and every tongue confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.*

這樣看來，我親愛的弟兄，你們既是常順服的，不但我在你們那裡，就是我如今不在你們那裡，更是順服的，就當恐懼戰兢做成你們得救的工夫。因為你們立志行事都是神在你們心裡運行，為要成就他的美意。

*Therefore, my beloved, as you have always obeyed, so now, not only as in my presence but much more in my absence, work out your own salvation with fear and trembling; for God is at work in you, both to will and to work for his good pleasure.*

#### 四、新身份的實質 (弗 Eph 4:24)

##### *The reality of a new identity*

在以弗所書4: 22, 24節中，保羅談到「因私慾的迷惑而漸漸變壞的舊人」，以及「照著神的形象造的，有真正的公義和聖潔的新人」。

保羅用 *anthropos* 這個詞，翻譯為「自己」或「本性」，一般來講是「人」的意思。因此，當他談到「舊人」和「新人」時，這包括我們的思維方式和我們的生活方式，但在更基本的層面上指的是我們的集體認同：我們是與亞當以及他的罪認同，還是與第二個亞當耶穌基督和他的救恩認同。

1. 舊人是被我們作為亞當後裔這一事實所控制。 *The old person is controlled by our existence as Adam's descendants.*

舊人是被我們作為人類，作為被驅逐出伊甸園的亞當的後裔這一身份所控制。我們都生活在伊甸園之外，沒有神的同在。我們都悖逆聖潔的神。其結果就是，我們遲早都會死去。

新人是一種新身份，當人相信永生神和在十字架上死而復活的耶穌---罪人的救主時，他們就會獲得這種新身份。

新造是創造一個新人，一種新的認同，一個新的身份。

韋氏詞典將「身份」定義為「一個人的特點或個性，通過心理認同建立的關係。」  
牛津英語詞典提供了這樣的定義：「在任何時候或任何情況下一個人或一個事物所表現出來的同一性；一個人或事物的狀態或事實是其自己，而非其他人或事；個體性，個性。」

身份的概念已經被人以極大的興趣來研究，並將繼續如此。我們聽說過「身份政治」 *identity politics*，意思是與種族，性別，性，國籍，種族有關的政治。

斯坦福大學的 *James Fearon* 區分了「社會身份」 *social identity* 和「個人身份」 *personal identity* 這兩個概念。

社會身份屬於社會類別，是「一群有特定標籤的人，他們是以決定成員資格的一些規則和一些特徵或屬性來區分的。」例如，我可能會說「我是一個稻米種植者」，或「我是一個餐館老闆」，或「我是一位母親」，或「我是一個牙醫」，或「我是一個牧師」。對於這些「身份」中的每一種，我們都可以描述其用於獲得這些類別的成員資格的規則，和每個群體的特徵。

例如，我們可以描述這些人是做什麼的：一位稻米種植者從他父親那裡學到了他的專長，也許進而通過大學的學習來變得更專業。他為他所在的地區的土壤選擇了最好的水稻；他在稻田裡（不是在他家的屋頂上）種植；當作物成熟時，他收割它們，而不是每十七天進行一次機械收割。餐館老闆受市政、州和聯邦有關食品加工的法規管轄；他為付費的客戶提供食物。

母親是有孩子的婦女；她們照顧她們的孩子，也經常照顧他們的丈夫（當丈夫幸運時！）。牙醫受過長期的大學訓練；他們是牙齒專家，了解可能出現在牙齒上的洞，而且對此有淵博的知識；等等。或者我們也可以說，某些人是美國人，法國人，移民，穆斯林。

社會身份是可以改變的：稻農可以成為股票經紀人。母親可以成為政治家。美國人可以成為加拿大人。（法國人可能希望留在法國，儘管有少數人已經移居北美！）移民可以入籍。穆斯林可以成為基督徒。至於個人身份，則有一些「一個人特別引以為榮的特徵，或是一個人認為有社會後果，但又很難改變的一些特徵。」

例如，我們說矮個子，高個子，從未學過讀書或寫字的人，獲得學位的人，公司的首席執行官，諾貝爾獎得主。當你是矮個子的人時，你不能變得高大。高跟鞋不會讓你更高；如果你身高4呎5，你就不能藉著穿高跟鞋而加入籃球隊。如果你的手指很短，你將不會成為世界級的音樂會鋼琴家。你獲得大學學位後，就無法撤消此體驗。成為諾貝爾獎得主並不取決於你：曾經有出色的作家從未獲得諾貝爾文學獎，最好的例子是*Leo Tolstoy*, *Virginia Woolf*, *John Updike*。

在這種個人意義上，「身份」與自尊，尊嚴，榮譽、和驕傲密切相關。當我們談論自己時，我們為什麼感到自豪？我們從哪些屬性得到自尊？人們為什麼要尊重我們？是什麼確立了我們的尊嚴？

當有人問我「你是誰？」這個問題時，我該怎麼回答？

我可以回答說：「我身高5呎11」，但這不是很有幫助。

我可以說「我有德國護照」，這可以解釋我的口音；它解釋了為什麼我對我的祖國給歐洲數百萬人民造成的巨大痛苦感到羞恥；它解釋了為什麼我對英國想要離開歐盟深感遺憾。我可以回答說：「我曾在菲律賓擔任宣教士，我成為新約教授三十五年了，我寫過書，我認為傳講神的話是一種極大的榮幸。」這可以解釋為什麼我今天在這裡，也解釋了為什麼我把大部分時間都花在講台上和我的書桌前。

如果你問我：「讓你感到驕傲的是什麼？」我可以提到我所教過的學生人數，聽過我佈道的人數，我寫過的書的數目，以及我寫的最長的書的頁數和腳註數目。

但是，這會是一個不信主的人的答案。

不信主的人為他們所做過的事感到自豪。  
不信主的人從他們的職業中獲得自尊。  
不信主的人從他們的社會地位、工作、家庭聲望中獲得尊嚴。  
他們誇耀自己的成就。  
耶穌的跟隨者也誇耀，但我們並不誇耀自己的成就。

保羅以亞伯拉罕為例，加以說明：

「倘若亞伯拉罕是因行為稱義，就有可誇的，只是在神面前並無可誇。經上說什麼呢？說：『亞伯拉罕信神，這就算為他的義。』」（羅 Romans 4: 2-3）。

*If, in fact, Abraham was justified by works, he had something to boast about but not before God. What does Scripture say? Abraham believed God, and it was credited to him as righteousness.*

我們以神為誇耀，正如保羅在羅5:11中所說的：「我們藉著主耶穌基督以神為誇耀，藉著他我們與神和好。」我們為什麼以神為誇耀？

我們以神為誇耀，因為神已經因我們的信稱我們為義（羅5：1）。

*We boast in God because God has justified us through faith.*

我們以神為誇耀，因為他讓我們因信進入他的恩典（羅5：2）。*We boast in God because he has granted us access by faith into his grace.*

我們以神為誇耀，因為我們不必在聖潔的神面前撲倒在塵埃中，而是得以「現在」就站在這恩典中（羅5：2）。

我們以神為誇耀，因為我們盼望著有一天，我們能有份於神的榮耀（羅5：2）。

我們以神為誇耀，因為我們知道我們的「患難生忍耐，忍耐生品格，品格生盼望」（羅5：3-4）。*We boast in God because we know that our sufferings produce perseverance, and perseverance produces character, and character produces hope.*

我們以神為誇耀，因為我們知道「盼望不至於羞恥」（羅5：5）。*We boast in God because we know that this hope will not disappoint.*

我們以神為誇耀，因為「所賜給我們的聖靈已經將神的愛澆灌在我們心裡」（書5：5）。*We boast in God because God' s love has been poured into our hearts through the Holy Spirit, which has been given to us.*

我們以神為誇耀，因為耶穌在我們還作罪人，還是神的敵人的時候就為我們死了（羅5：6-8, 10）。*We boast in God because Jesus died for us when we were sinners, indeed God' s enemies.*

我們以神為誇耀，因為我們要藉著耶穌基督免去神的忿怒（羅5：9-10）。*We boast in God because we will be saved from God' s wrath through Jesus Christ.*

這就是我們為什麼要「藉著主耶穌基督以神為誇耀」。

當我們被問到「你是誰」*Who are you?*時，我們說：

我是一個被神的恩典所拯救的罪人，在現在和未來審判的日子裡都蒙了拯救；*I am a sinner saved by God' s grace, saved now and in the future of the coming day of judgment.*

我是一個與神和好的罪人，因神的恩典我已被祂收養為神的孩子，進入了神的家（羅馬書 Romans 8：15-17）

*I am a sinner who has been reconciled with God, who by God' s grace has been adopted into God' s family as his child.*

我是神的孩子，有一天我會享受神的榮耀。這就是我的身份。

2. 新人是被對十字架上死而復活的耶穌的信心所管理。

*The new person is controlled by faith in the crucified and risen Jesus*

亞當的後代生活在伊甸園之外，與永生的神隔離，違背祂的意志。他們面對那審判的日子，沒有任何逃脫的指望。這就是舊人。

耶穌的跟隨者憑著信，與耶穌以及他的死和復活連在一起，發生在耶穌身上的事情也會發生在他們身上；當耶穌因世界的罪被釘十字架時，他們也被釘在十字架上，他們的罪被赦免；因耶穌從死裡復活，信耶穌的人也得享復活的大能，這能力能確保永生。

保羅在羅馬書第六章中描述了這個「新人」。

在以弗所書Eph. 4: 22, 23節中，保羅使用「脫去」 *putting off* 衣服和「穿上」 *putting on* 衣服的比喻。我們每天都在重復這兩個動作：我們不會穿著上街的街衣服睡覺---我們會脫掉它們，穿上睡衣；我們在洗澡或淋浴時脫掉衣服，然後穿上乾淨的衣服。

信徒已經「脫掉」 *taken off* 舊人，保羅將這舊人描述為「因私慾迷惑而漸漸變壞」 *being corrupted by its deceitful desires*。舊人處於敗壞的狀態。亞當的後代生活在一個墮落的受造之中，這受造是在「敗壞的轄制」中 *bondage to decay* (羅Romans 8:21)。這舊人受到各種欲望的控制，這些欲望是由神的仇敵用欺騙的伎倆所激發，牠希望人們悖逆神，其後果是失去神的同在。

信徒已經被賦予新人。與犯罪得罪神的亞當的認同，已經被與耶穌這位以色列的彌賽亞和罪人的救主的認同所取代。

我們這些耶穌的跟隨者的身份，是屬於新造的信主的新人。這意味著，正如保羅在加Gal 3: 26-28中所說的，「在基督耶穌裡，你們因信都是神的兒女。因為你們受洗歸入基督的，都已經披戴基督了；並不分猶太人、外邦人，自主的、為奴的，或男或女，因為你們在基督耶穌裡都成為一了」

我們仍然是中國人，美國人，拉丁美洲人，德國人，或法國人等。我們不貶低我們的社會身份地位：我們很高興我們是自由的而不是奴隸，我們是店主，母親，牙醫或教師。我們感謝神我們是男性，如果我們是男性；我們感謝神我們是女性，如果我們是女性。女性擁有著崇高的權利：是女性將新生命帶到世界上；這是我們男人做不到的。

我們的身份，我們是誰，都包含在這些屬性中。但這些屬性並不能完全定義我們。在最基本、最關鍵的層面上，我們是罪人：是已經悖逆全能的神的人。如果我們為我們的叛逆悔改，相信被釘十字架且復活的耶穌基督，並成為耶穌的跟隨者，我們的身份就會在最基本、最關鍵的層面上被神和他在耶穌基督裡所做的一切來定義。

因為信徒的身份是由神和主耶穌基督定義的，所以可以在團體中共同生活：

無論他們是猶太人還是外邦人，白人或黑人，亞洲人或歐洲人，男人或女人，無論富人或是窮人。

以保羅和他的團隊建立的腓立比教會為例：該教會中有呂底亞和她的家庭成員，她是一位敬畏神的賣紫色布匹的女商人，來自小亞細亞的推雅推喇城；有一個異教的獄卒，他可能是這個城市的奴隸，以及他家里的其他奴隸，他們都已經信主了；或許，其中有一個女奴曾經是一個成功的通靈者。這些人在種族、社會、法律和心理上相差甚遠，但他們都共享信主的快樂，因此願意一起吃飯，並一起繼續接受教導。

個人身份反映在我們喜歡談論的話題中。當你遇到其他信徒時，你渴望談些什麼？

也許你喜歡談論天氣；但請記住，你不是氣象學家。也許你喜歡談論棒球；但請記住，你不是棒球教練，也不是電視體育主播。也許你經常談論你的疾病，也許你喜歡談論你的孩子。談論天氣、體育、疾病、孩子甚至政治都沒有錯；事實上，談論這些問題可能很重要。但是，讓我們記住，我們最深層次的個人身份並不是由體育、天氣、家庭、健康或政治來定義的。

我們的個人身份是一種新的身份：並不是在所有方面是新的，而是在最根本的意義上是新的。從詞源學的角度來理解，「根本」的意思就是影響了我們身份的「根」。拉丁文中「radix」這個詞的意思是「根」。全人類的身份的「根」，是我們與神隔離，這是我們悖逆神的結果，這結果在我們的個人行為和社會弊病中變為可見。

我們新身份的實質是由神透過耶穌基督對我們生命的干預所決定的：耶穌基督在十字架上為我們的罪而死，他也從死裡復活，現在坐在神寶座的右邊，將新生命賜給我們，並賜給我們他的靈。

這個新的現實、新的身份應該決定了我們想談的話題。當然，我們可以繼續談論天氣、體育、家庭、疾病、政治。但我們也將會渴望談論神和祂同在的榮耀；我們渴望談論耶穌基督和他救恩的喜樂；我們渴望談論聖靈和祂同在的能力---這能力在困難的環境中扶持著我們。

## 五、聖潔和公義的實質 (弗 Eph 4:24)

### *The reality of holiness and righteousness*

保羅在以弗所書4:24節中是這樣描述屬於新造的新人的：「這新人是照著神的形象造的，有真理的公義和聖潔。」

### *Created to be like God in true righteousness and holiness.*

舊人是我們作為亞當的後裔，被亞當的罪性所控制；

## 1. 新人的模式是神自己。 *The pattern of the new person is God himself*

亞當是按照神的形象被創造的，這使他能與神的同在中生活，並在神的創造中工作。當亞當背叛神時，上述現實遭到嚴重破壞：亞當和夏娃不能再繼續生活在神的面前，他們被趕出了伊甸園，沒有回頭路。耶穌，神的兒子，也是人子，是神所應許的彌賽亞；他擔當了世人的罪，從死裡復活，坐在神的右邊，創立了新造。

保羅說「我們是被造的」。這句話是用被動的語氣來表明是神創造了我們。創造天地的神現在已經創造了信徒的新身份。保羅在哥林多後書5:17節中說「若有人在基督裡，他就是新造的人」。

*If anyone is in Christ, there is a new creation* 然後，在以弗所書4:24節，保羅指出信徒被創造成「像神一樣」 *to be like God*，也可以翻譯為「按照神的樣式」 *according to the likeness of God* 這與創世紀1:26節的希臘文經文相呼應：「神說，我們要照著我們的形象，按著我們的樣式造人。」

當神將我們的思想從墮落世界的敗壞中更新時，當他給我們一個與耶穌基督認同的新人時，他就使世界恢復到原來的完美狀態。神可以住在祂兒子耶穌的跟隨者中，因為他們已經不再叛逆，他們的罪已經得到了赦免，他們也被授予了神的靈。

我們的身份，我們的價值觀，我們日常生活的模式彰顯出神的自己。我們還沒有面對面地看到神，但我們活在神的同在中。我們還沒有面對面地看到耶穌基督，但我們是「在基督裡」，與他的死和他的生息息相關。

這就是為什麼我們以神為誇耀，為什麼我們以耶穌為誇耀。我們為自己屬於永生神而感到自豪。我們為屬於釘十字架和復活的基督而自豪。我們喜歡談論神。我們喜歡談論耶穌。

2. 新人的動機是神的榮耀。 *The motivation of the new person is God's glory*

保羅用這句話結束了以弗所書4:24節的陳述：「有真正的公義和聖潔」 *in true righteousness and holiness*。另一種翻譯是「有從真理而來的公義和聖潔」 *in righteousness and holiness that comes from truth* (新英語聖經)。

神是公義的。神是聖潔的。神的公義是聖潔的。神的聖潔是公義的。在伊甸園中，亞當和夏娃曾經是公義和聖潔的，因為他們是按照神的形象創造的。他們並沒有失去他們是照著神的形像被造的這個身份，但由於他們反抗神，他們失去了公義和聖潔。

這就是為什麼他們被從伊甸園神的同在中被趕了出去。

神賜予耶穌的跟隨者公義和聖潔，正如保羅在羅馬書 Romans 3: 21-24節中所解釋的那樣，：「但如今，神的義在律法以外已經顯明出來，有律法和先知為證， *But now apart from the law the righteousness of God has been made known, to which the Law and the Prophets testify*

就是神的義因信耶穌基督加給一切相信的人，在猶太人和外邦之間並沒有分別。因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀，如今卻蒙神的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白地稱義。 *This righteousness is given through faith in Jesus Christ to all who believe. There is no difference between Jew and Gentile, for all have sinned and fall short of the glory of God, and all are justified freely by his grace through the redemption that came by Christ Jesus.*

在耶穌創立的新造中，他的跟隨者就是最初被造的人類應該有的樣子：靠著神的恩典，他們是被稱為義的，正如神是公義的；靠著神的恩典，他們是聖潔的，正如神是聖潔的。

這就是為什麼保羅說公義和聖潔是「屬乎真理的」 *of the truth*：它們源於福音的真理，它們是神所賜予的。

結論 *Conclusion*

我們已經看到了沒有獨一真神的生命所面臨的災難：不信的人的思想是虛妄的，他們的心是昏昧的，他們與神的生命隔絕，心裡剛硬，麻木。他們放縱私慾，沉迷於各種不潔，心中充滿了貪婪。

我們已經承認信主的轉機，在這轉機中，我們歡迎復活的耶穌基督，接受他的教導，被他的教導所塑造，並委身於他這位罪人的救主。

我們已經看到，我們信主是與耶穌相遇，這樣的相遇使我們從神的敵人變為神的僕人，並使我們加入信徒的團契。

我們探討了新造的人的實質：新人擁有新的思維模式，我們如何思考、思考什麼、為何思考都有了改變。這涉及到我們所誇耀、所引以為豪的東西的改變。我們不再誇耀我們的成就，而是誇耀神和耶穌，那位為罪人被釘十字架且復活的救主和主。

我們描述了我們被賦予的新身份的實質：我們是屬於新造的新人。

雖然我們仍然是亞當的後代，但我們不再受他悖逆神的後果所影響，也不受他從伊甸園被驅逐的事實所控制。新人，我們的新身份，受對釘十字架且復活的耶穌的信心的管理。我們已經「脫掉」了 *taken off* 保羅描述為「因被私慾迷惑而漸漸變壞」的舊人。我們已經「穿上」了 *put on* 新人，與耶穌---以色列的彌賽亞和罪人的救主一同生活。這新人有神的聖潔和公義，是神為自己的榮耀賜給我們的。

本講稿由吳娟翻譯，譯文由羅玲校對，修正。